

OPIS PRODUKTU Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI

RT-4543C i RT-4546C

ArmShuttle[™] i ArmShuttle[™] Elite





EC REP	Advena Limited Tower Business Centre, 2nd Flr Tower Street, Swatar, BKR 4013 Malta	 Wyprodukowano w Stanach Zjednoczonych przez Qfix 440 Church Rd, Avondale, Pennsylvania, USA +1 610-268-0585 www.Qfix.com
------------------------------	---	---

Armshuttle, Quest i Access to znaki towarowe firmy Qfix.

Clorox® to zarejestrowany znak towarowy firmy The Clorox Company.

Cidex® to zarejestrowany znak towarowy firmy Johnson & Johnson.

SPIIS TREŚCI

OGÓLNE PRZESTROGI.....	4
OSTRZEŻENIA	4
POWAŻNE ZDARZENIA.....	4
ETYKIETY OSTRZEGAWCZE ORAZ ICH OPISY	4
PRZEZNACZENIE	5
INSTRUKCJA OBSŁUGI.....	6
KONSERWACJA.....	7
CZYSZCZENIE SYSTEMU	7
DEZYNFEKCJA SYSTEMU	7
LISTA CZĘŚCI	8
ARKUSZ KONFIGURACJI	9
RT-4543C I RT-4546C ARMSHUTTLE™ I ARMSHUTTLE™ ELITE	9

OGÓLNE PRZESTROGI

OSTRZEŻENIA

! OSTRZEŻENIE ! NIE SĄ DOPUSZCZALNE ŻADNE MODYFIKACJE TEGO SPRZĘTU. JEŚLI JAKAKOLWIEK CZĘŚĆ TEGO WYROBU ZOSTANIE PODDANA NADMIERNEMU OBCIĄŻENIU, WYDAJE SIĘ USZKODZONA LUB DZIAŁA NIEPRAWIDŁOWO, NALEŻY NATYCHMIAST ZAPRZESTAĆ UŻYTKOWANIA I SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z FIRMĄ QFIX, DZWONIĄC POD NUMER +1 484-720-6054 LUB PISZĄC NA ADRES TECHSUPPORT@QFIX.COM.

! OSTRZEŻENIE ! NIE POZWALAĆ PACJENTOWI NA REGULACJĘ POZYCJI ZA POMOCĄ UCHWYTÓW ARMSHUTTLE.

! OSTRZEŻENIE ! NIE UŻYWAĆ ARMSHUTTLE DO REGULACJI KĄTA NACHYLENIA POWIERZCHNI CIAŁA PACJENTA.

POWAŻNE ZDARZENIA

Wszelkie poważne zdarzenia (np. zdarzenia, które spowodowały lub mogły spowodować śmierć bądź poważne obrażenia) należy zgłaszać firmie Qfix oraz właściwemu organowi w danym kraju.

ETYKIETY OSTRZEGAWCZE ORAZ ICH OPISY

Spis symboli i odpowiadających im definicji można znaleźć na stronie Qfix.com.

PRZEZNACZENIE

Przyrząd służy do unieruchamiania, ustawiania i zmiany pozycji pacjentów poddawanych radioterapii.

! UWAGA ! Prawo federalne Stanów Zjednoczonych dopuszcza sprzedaż wyrobu wyłącznie lekarzom lub na ich zlecenie.

DOCELOWE GRUPY PACJENTÓW

Pacjenci poddawani radioterapii lub procedurom z zakresu obrazowania diagnostycznego.

DOCELOWI UŻYTKOWNICY

Docelowym użytkownikiem produktów jest osoba posiadająca odpowiednie kwalifikacje zgodne z przepisami obowiązującymi w danym regionie.

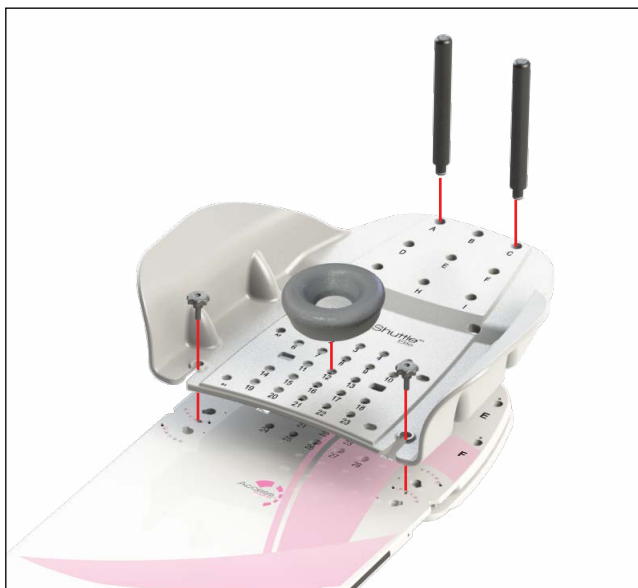
INSTRUKCJA OBSŁUGI



1



2



1



2

KONSERWACJA

CZYSZCZENIE SYSTEMU

Produkt można czyścić łagodnym, nieściernym roztworem czyszczącym lub dezynfekcyjnym. Aby wyczyścić, należy nanieść roztwór na czystą szmatkę i przetrzeć powierzchnię. Wzrokowo sprawdzić stan wyrobu. Jeśli nie jest czysty, należy powtórzyć poprzednie kroki czyszczenia, aż będzie on widocznie czysty. Użyć czystej szmatki zwilżonej wodą do przetarcia wyrobu, aby usunąć z niego wszelkie pozostałości środka czyszczącego. Aby osuszyć wyrób, przetrzeć go czystą, suchą szmatką. Następujące materiały czyszczące zostały przetestowane i uznane za odpowiednie do czyszczenia przyrządu:

- Woda
- Mydło i woda

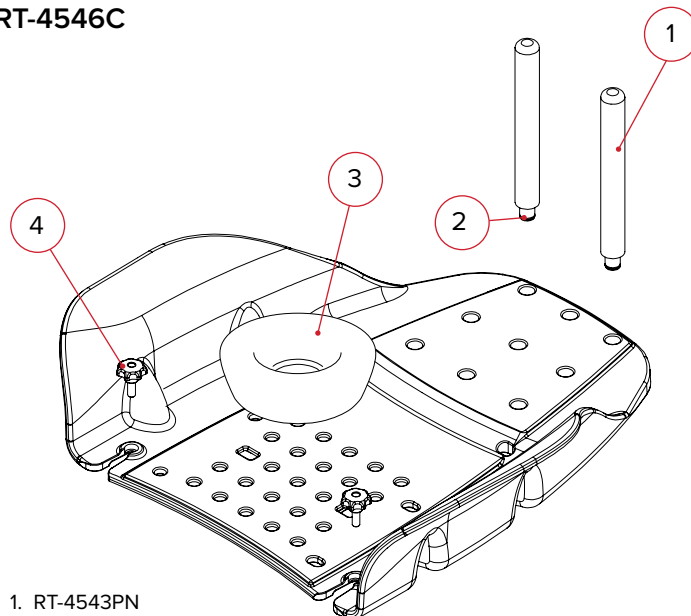
DEZYNFEKCJA SYSTEMU

Materiały czyszczące wymienione poniżej zostały przetestowane i uznane za odpowiednie do czyszczenia powierzchni przyrządu. Sposób dezynfekcji powierzchni opisano w poszczególnych instrukcjach dostarczonych przez producenta środka czyszczącego.

- 10% roztwór wybielacza Clorox®
- Alkohol izopropylowy
- Cidex® 2,4% roztwór aktywowanego dialdehydu

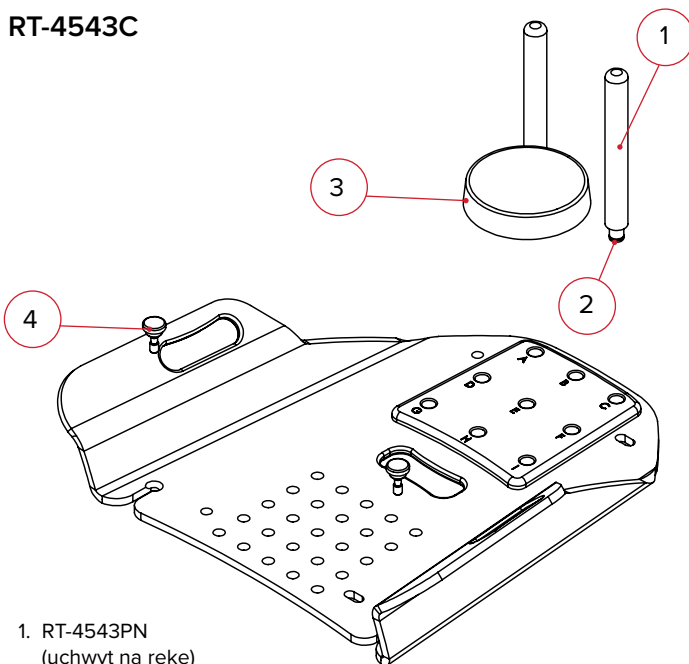
LISTA CZĘŚCI

RT-4546C



1. RT-4543PN
(uchwyty na ręce)
2. 3001419 (pierścień uszczelniający typu „O”)
3. RT-4546H (piankowa podpórka pod głowę)
4. 2004451 (pokrętko gwintowane)

RT-4543C



1. RT-4543PN
(uchwyt na rękę)
2. 3001419 (pierścień uszczelniający typu „O”)
3. 2000109 (piankowa podpórka pod głowę)
4. 2001643 (pokrętko)

ARKUSZ KONFIGURACJI

RT-4543C I RT-4546C ARMSHUTTLE™ I ARMSHUTTLE™ ELITE

Nazwisko pacjenta:

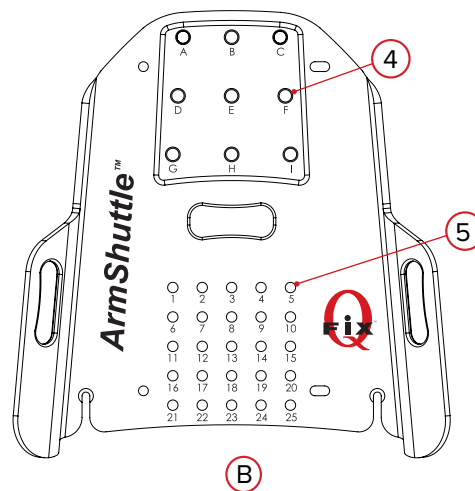
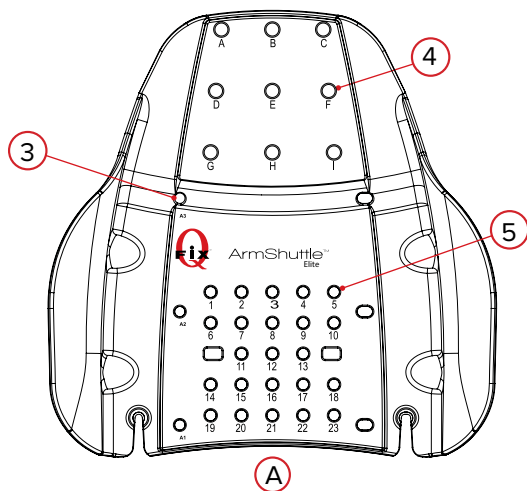
Nr pacjenta:

Lekarz:

Uwagi:

Konfiguracja wykonana przez:

Data:



1. Stosowana podpórka ArmShuttle (wybrać jedną): ArmShuttle Elite z przyrządem Access™ Supine
ArmShuttle z przyrządem QUEST™ Breastboard Inn przyrząd:

2. Położenie pasków lokalizacyjnych na przyrządzie (jeśli dotyczy):

3. Położenie pasków lokalizacyjnych (wybrać używane) (tylko do przyrządu ArmShuttle Elite):

A1 A2 A3 NIEUŻYWANE

4. Położenie słupków na dłonie (wybrać używane):

A B C D E F G H I NIEUŻYWANE

5. Położenie podpórki pod głowę (numer 1–25): Rodzaj użytej podpórki:

Uwagi:



440 Church Road
Avondale, PA 19311 USA
www.Qfix.com

☎ +1 610.268.0585 / 800.526.5247

🖨 +1 610.268.0588 / 800.831.8174

✉ sales@Qfix.com

2004227_PL_E
2021-07